

# LERAN®



## Микроволновая печь

Руководство по эксплуатации

Модель:  
FMO 20M60 B

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления. Прибор предназначен только для бытового использования.



## **Содержание**

---

<b>Меры предосторожности</b> .....	<b>4</b>
<b>Описание прибора</b> .....	<b>6</b>
Аксессуары .....	6
Внешний вид .....	6
Установка поворотного механизма .....	7
<b>Установка</b> .....	<b>8</b>
<b>Эксплуатация</b> .....	<b>9</b>
Панель управления и функции .....	9
Посуда, которую можно использовать в микроволновой печи .....	10
Посуда, которую нельзя использовать в микроволновой печи .....	11
Очистка .....	11
<b>Устранение неисправностей</b> .....	<b>12</b>
<b>Технические характеристики</b> .....	<b>13</b>
<b>Дополнительная информация</b> .....	<b>14</b>
<b>Гарантийные условия</b> .....	<b>15</b>

## Меры предосторожности

---

1. Перед первым использованием полностью удалите все упаковочные материалы, снимите защитную пленку.
2. Устанавливайте прибор на ровную, твердую, устойчивую поверхность.
3. Используйте данный прибор только в соответствии с руководством по эксплуатации. Изготовитель не несет ответственности за возможный ущерб из-за неправильной эксплуатации прибора.
4. Прибор не предназначен для установки в трейлерах, фургонах и других транспортных средствах.
5. Прибор предназначен для приготовления и разогревания пищи и напитков. Сушка пищевых продуктов или одежды, подогрев грелок, домашних тапок, губок, влажных тканей, спонжей может привести к возгоранию.
6. Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными способностями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность.
7. Запрещено использовать прибор детям младше 8 лет.
8. Детям запрещено использовать прибор в качестве игрушки.
9. Перед включением микроволновой печи убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на задней стенке прибора. Розетка должна быть заземлена.
10. Розетка должна быть расположена в непосредственной близости от печи, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить печь от сети.
11. Не используйте микроволновую печь без установленного вращающегося стола (для моделей с вращающимся столом).
12. Не используйте пустую печь. Это может привести к поломке прибора.
13. Запрещено готовить пищу непосредственно на вращающемся столе (для моделей с вращающимся столом). Перед приготовлением продукты необходимо поместить в специальную посуду.
14. Не разогревайте продукты и жидкости в контейнерах и упаковках с плотно закрытой крышкой (например, бутылках).
15. Для снижения риска возгорания в камере печи рекомендуется снимать зажимы с пластиковых и бумажных упаковок, прежде чем ставить их в печь.
16. Не нагревайте масло или жир до высокой температуры.
17. Аккуратно открывайте пакеты с попкорном, приготовленным в печи. Пар, выходящий из пакета при открывании, очень горячий!
18. Крышку волновода рекомендуется регулярно очищать от остатков продуктов и жира и протирать сухой тряпкой. Остатки жира на крышке могут сильно нагреваться и выделять дым.
19. При появлении дыма прибор необходимо отключить от сети. Во избежание распространения пламени дверцу прибора открывать не следует.
20. Запрещено пользоваться прибором, если дверца, защелки дверцы или уплотнители имеют повреждения.
21. Регулярно проверяйте сетевой кабель на отсутствие повреждений. При обнаружении дефектов сетевого кабеля обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
22. Запрещается отключать устройство от сети выдергиванием сетевого

- вилки из розетки за сетевой кабель. При отключении устройства от сети следует держаться за сетевую вилку.
23. Не храните продукты питания и другие предметы в микроволновой печи.
  24. Запрещено использовать аксессуары, не рекомендованные производителем.
  25. Запрещено готовить в микроволновой печи сырые яйца, а также разогревать вареные яйца, так как они могут взорваться даже после завершения разогревания.
  26. Необходимо помнить, что микроволновая печь нагревает продукты сильнее, чем посуду. Пар, выделяемый разогретой в приборе пищей, очень горячий!
  27. Прибор не оснащен пультом дистанционного управления.
  28. Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия СВЧ-волн, очень опасно. Все работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, должны выполняться квалифицированным специалистом в сервисном центре.
  29. Не рекомендуется употреблять пищу сразу после разогрева, особенно, если разогревается детское питание. Перед употреблением пищу необходимо перемешать для равномерного распределения температуры.
  30. Разогревание жидкостей может привести к замедленному закипанию. Во избежание получения ожогов емкость с разогретой жидкостью рекомендуется оставить в печи на 30-60 секунд.
  31. Для извлечения посуды из печи используйте рукавицы.
  32. Не используйте прибор на открытом воздухе.
  33. Запрещено помещать замороженные продукты на горячую поверхность вращающегося стола (для моделей с вращающимся столом).
  34. Запрещено помещать горячие продукты на холодную поверхность вращающегося стола (для моделей с вращающимся столом).
  35. Посуда не должна касаться стенок камеры при приготовлении.
  36. Соблюдайте особую осторожность при работе печи в комбинированном режиме, так как в этом режиме происходит возрастание температуры.
  37. Необходимо регулярно очищать камеру печи и уплотнитель дверцы от остатков продуктов. Несоблюдение этого правила может привести к повреждению поверхности и сокращению срока службы прибора.
  38. Запрещено использование пароочистителя.
  39. Во время работы нагревательный элемент и внешние части печи сильно нагреваются! Соблюдайте осторожность!
  40. Храните прибор в недоступном для детей месте.
  41. Плата преобразования частоты остается заряженной даже после отключения, используйте отвертку для того, чтобы разрядить ее.
  42. При обслуживании прибора необходимо снять такие детали, как магнетрон, высоковольтный трансформатор, высоковольтный конденсатор, высоковольтный диод, высоковольтный предохранитель. Необходимо обеспечить доступ электрическим потенциалам выше 250 В к земле.
  43. Прибор предназначен только для бытового использования.

## Описание прибора

---

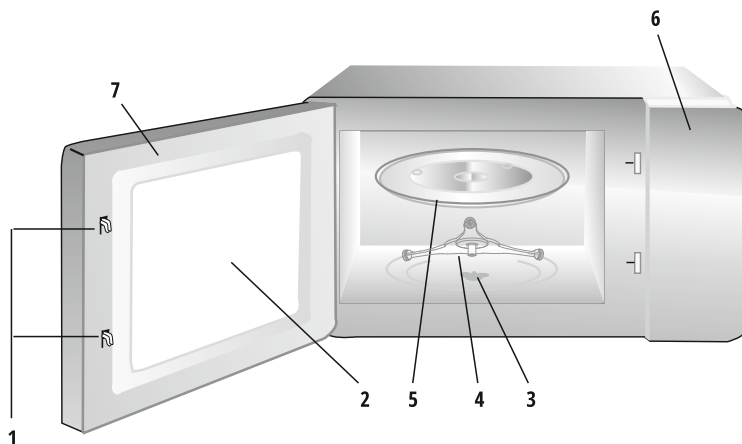
### Аксессуары

Извлеките и удалите полиэтиленовую пленку с корпуса печи, если она наклеена, а также удалите пленку, находящуюся между дверцей и камерой микроволновой печи.

Ваша микроволновая печь поставляется со следующими аксессуарами:

- вращающийся стол;
- роликовая подставка;
- руководство по эксплуатации.

### Внешний вид



1. Замок дверцы  
Микроволновая печь работает только при плотно закрытой дверце.
2. Окошко  
Позволяет наблюдать за процессом приготовления.
3. Ось вращения  
Стекланный вращающийся стол установлен на ось вращения и, благодаря мотору, установленному снизу, стол и ось могут вращаться.
4. Роликовая подставка  
Вращающийся стол установлен на колесики, которые помогают сохранять баланс при вращении.

5. Вращающийся стол  
Благодаря вращению продукты готовятся равномерно.



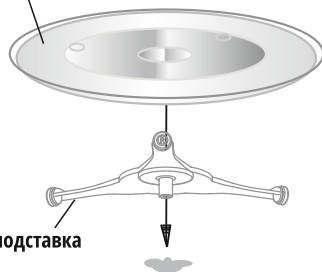
**Внимание! Сначала установите роликовую подставку, затем — вращающийся стол.**

6. Панель управления
7. Дверца

## Установка поворотного механизма

1. Никогда не ставьте стеклянный вращающийся стол вверх дном. Он должен свободно вращаться.
2. Во время приготовления всегда используйте стеклянный вращающийся стол с роликовой подставкой.
3. При приготовления пищи все продукты питания и контейнеры с продуктами всегда размещаются на вращающемся столе.
4. При поломке вращающегося стола или роликовой подставки, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

Вращающийся стол

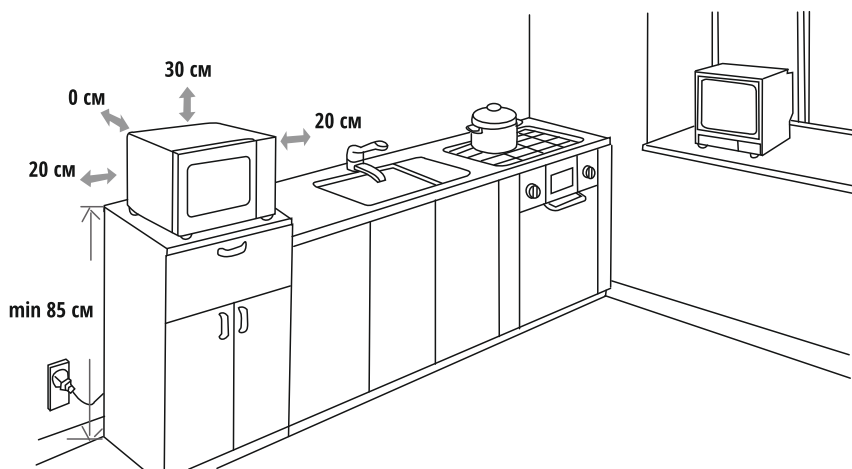


Роликовая подставка

**Не готовьте пищу непосредственно на вращающемся столе. Перед приготовлением продукты необходимо поместить в специальную посуду.**

## Установка

1. Выберите ровную поверхность, обеспечивающую достаточно открытого пространства для функционирования впускных и / или выпускных отверстий печи.
  - а) Минимальная высота установки составляет 85 см.
  - б) Задняя поверхность прибора должна быть установлена у стены.  
Оставьте минимальный зазор 30 см над печью. Минимальный зазор между печью и любыми соседними предметами должен составлять 20 см
  - в) Не снимайте ножки с нижней части печи.
  - г) Блокировка впускных и/или выпускных отверстий может привести к повреждениям печи.
  - д) Поставьте печь как можно дальше от радио и телевизора. Работа микроволновой печи может вызвать помехи для вашего радио или телевизора.
2. Подключите печь к обычной бытовой розетке.  
Убедитесь, что напряжение и частота совпадают с напряжением и частотой, указанной на паспортной табличке.



**!** **Внимание! Не устанавливайте печь на плиту или другое устройство, выделяющее тепло.**  
**•** При установке рядом с источником тепла или над ним печь может получить повреждения аннулирующие гарантию.

**!** **Поверхность печи может нагреваться во время работы.**

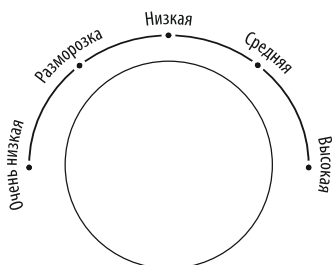
## Эксплуатация

### Панель управления и функции

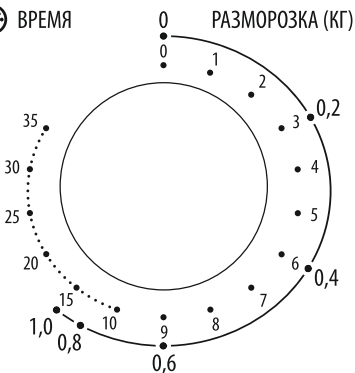
1. Установите мощность приготовления, повернув переключатель на нужный уровень.
2. Установите время приготовления, повернув переключатель таймера на нужное время в соответствии с рецептом. Если вам нужно установить время приготовления менее 35 минут, сначала переведите регулятор времени в максимальное положение, а затем установите нужное время, поворачивая регулятор против часовой стрелки.
3. Микроволновая печь автоматически начнет готовить после установки уровня мощности и времени.
4. После того, как время приготовления истекло, устройство остановится.
5. Если прибор не используется, всегда устанавливайте время на «0».

Примечание: при извлечении продуктов из печи, убедитесь, что питание печи отключено, повернув переключатель таймера в положение «0» (ноль). В противном случае работа микроволновой печи без пищи может привести к перегреву и повреждению магнетрона.

 МОЩНОСТЬ



 ВРЕМЯ



Режим	Мощность	Примечание
Очень низкая	17% мощность	Подогрев
Разморозка	33% мощность	Размораживание
Низкая	55% мощность	Тушение мяса или рыбы
Средняя	77% мощность	Приготовление риса, рыбы или мяса
Высокая	100% мощность	Быстрое разогревание и приготовление. Кипячение молока, воды. Приготовление овощей.

## Посуда, которую можно использовать в микроволновой печи

Посуда	Примечание
Противень для зажаривания	Следуйте инструкциям производителя. Дно посуды для зажаривания должно быть как минимум на 5 мм выше роликовой подставки. Неправильное использование может привести к поломке ролика.
Тарелка	Только для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте треснувшие или сколотые тарелки.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи до тех пор, пока она не станет теплой. Большинство стеклянных банок не являются термостойкими и могут разбиться.
Изделия из стекла	Только термостойкое стекло для духовки. Убедитесь, что нет металлической отделки. Не используйте треснувшие или сколотые блюда.
Пакеты для запекания в духовке	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлической пленкой. Сделайте прорези, чтобы испарился пар.
Бумажные тарелки и чаши	Используйте только для кратковременного приготовления/разогрева. Не оставляйте печь без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте для покрытия пищи и поглощения жира при разогревании пищи. Используйте только для кратковременного приготовления под присмотром.
Пергаментная бумага	Используйте в качестве покрытия, чтобы предотвратить разбрызгивание, а так же для обертывания при приготовлении на пару.
Пластиковая посуда	Можно использовать только допустимый пластик для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. Посуда должна иметь пометку о том, что ее можно использовать в СВЧ печи. Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются, так как пища нагревается.
Пластиковая упаковка	Можно использовать только допустимый пластик для микроволновых печей. Используйте для покрытия пищи во время приготовления, чтобы сохранить влагу. Не допускайте контакта пластиковой упаковки с пищей.
Термометры	Разрешается использовать только специальные градусники для микроволновых печей (термометры для мяса и конфет).
Восковая бумага	Используйте в качестве покрытия для предотвращения разбрызгивания и сохранения влаги

## Посуда, которую нельзя использовать в микроволновой печи

Посуда	Примечание
Алюминиевый лоток	Может вызвать искрение.
Пищевая коробка с металлической ручкой	Может вызвать искрение.
Металлическая или металлизированная посуда	Металл защищает пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать искрение.
Металлические завязки	Может вызвать искрение и возгорание в духовке.
Бумажные пакеты	Может вызвать возгорание в духовке.
Пенопласт	Пластиковая пена может расплавиться и загрязнить пищу при воздействии высокой температуры.
Дерево	При использовании в микроволновой печи древесина может высохнет и расколоться или треснуть.

Если вы сомневаетесь, вы можете проверить посуду, следуя следующей процедуре:

1. Поставьте ее в центр стеклянного блюда. Рядом с посудой поставьте стакан с водой.
2. Включите печь на полную мощность на 1 мин.
3. По истечении этого времени ни одна часть посуды не должна быть горячей на ощупь. Только такую посуду можно использовать в печи.

## Очистка

При очистке обязательно отсоединяйте прибор от источника питания.

1. Очистите полость печи слегка влажной тканью.
2. Очистите аксессуары в мыльной воде.
3. Дверца, уплотнение и соседние с ними детали должны быть тщательно очищены влажной тряпкой, если они загрязнены.
4. Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стекла дверцы духовки, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к разрушению стекла.
5. Совет: для облегчения очистки стенок полости печи, к которым могут касаться приготовленные продукты: поместите половину лимона в миску, добавьте 300 мл воды и нагрейте на 100% микроволновой печи в течение 10 минут. Протрите духовку чистой мягкой сухой тканью.



**Внимание! Все работы по обслуживанию и ремонту прибора, связанные со снятием крышек, обеспечивающих защиту от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться только специалистами!**

## Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Работа печи отрицательно влияет на изображение телевизора.	Работающая печь может отрицательно влиять на сигнал телевизора и радио. Аналогичные помехи вызывают также иные приборы мелкой бытовой техники, например миксеры, пылесосы, фены и т.д. Это нормально.	
Лампы печи светят тускло.	При работе на низкой мощности лампы могут начать сиять тусклым светом. Это нормально.	
На дверце оседает испарение, а из вентиляционных отверстий исходит горячий воздух.	При приготовлении продуктов часто образуется пар. Большая часть пара, как правило, выходит через вентиляционные отверстия. Но часть может скапливаться в прохладных местах, таких как дверца печи.	
Случайно нажали кнопку «Старт» без продуктов внутри печи.	Запрещается включать прибор без продуктов внутри корпуса печи. Это может быть опасно.	
Микроволновая печь не включается.	Неправильно вставлена вилка в розетку.	Выньте вилку и затем снова вставьте через 10 секунд.
	Сработал предохранитель или выключатель.	Замените предохранитель или переключите выключатель.
	Розетка неисправна.	Проверьте розетку при помощи специального инструмента.
Печь не производит тепла.	Не полностью закрыта дверца.	Закройте дверцу надлежащим образом.

## Технические характеристики

---

Модель	ФМО 20М60 В
Номинальное напряжение	230 В ~ 50 Гц
Номинальная входная мощность	1270 Вт
Номинальная выходная мощность	800 Вт
Объем	20 л
Диаметр стеклянного вращающегося стола	270 мм
Внешние размеры	440×364×260 мм
Количество уровней мощности	5
Таймер	35 минут

## Дополнительная информация

---

Основной импортер товара Leran в России: ООО «ЛЕРАН».

---

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.  
Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

---

Лампы в приборе являются расходным материалом и гарантия на них не распространяется.

---

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на веб-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro).

---

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Страна происхождения — Китай.

Изготовитель: GUANGDONG MIDEA KITCHEN APPLIANCES MANUFACTURING CO., LTD.

Адрес: FOSHAN, NO.6, YONG AN ROAD, BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG, CHINA.

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечении срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется.

Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

---

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

---



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке означает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.



# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ года

\_\_\_\_\_  
Подпись продавца  
(Без печати недействительна)

\_\_\_\_\_  
МП

Произведено в Китае компанией GUANGDONG MIDEA KITCHEN APPLIANCES MANUFACTURING CO., LTD.

Адрес: FOSHAN, NO.6, YONG AN ROAD, BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG, CHINA.

Сделано по заказу ООО «Леран»

Адрес: Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Пушкина, д. 65, пом. 6

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro) в разделе «Установка и ремонт»

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755**

[www.leran.pro](http://www.leran.pro)